

Obsah – Contents – Inhalt

- 4 **Novojičínská výročí**
 The anniversaries of Nový Jičín
 Die Jubiläen von Nový Jičín
- 12 **BS 600/70**
 BS 600/70
 BS 600/70
- 17 **Krátké zprávy**
 Short news
 Kurznachrichten
- 18 **Kůrovec 2020 (4. díl), jižní Čechy**
 Wood engraver (Part 4)
 Borkenkäfer 2020 (4. díl)
- 22 **Těžko na cvičišti, lehký na bojišti**
 Hard in exercise, easily in battlefield
 Schwer auf dem Übungsplatz, leicht auf dem Kampffeld
- 24 **Zprávy z tratě 262**
 News from the No. 262 line
 Nachrichten von der KBS 262
- 26 **Pat a Mat riadia železnicu (2. část)**
 Pat & Mat control the railway (Part 2)
 Pat a mat steuern die Eisenbahn (2. Teil)
- 32 **Před koncem provozu žlutých vlaků na Žitném ostrově**
 Yellow trains on the Gran Island before the end
 Das Einsatzende der gelben Züge auf der Insel Žitný ostrov steht bevor
- 37 **Provoz na metrovém rozchodu na řeckém Peloponésu**
 The metre gauge railways on the Greek Peloponnese peninsula
 Betrieb auf der Meterspur auf der griechischem Peloponnes
- 38 **Alžír – perla středomořského pobřeží**
 Algiers – jewel of Mediterranean coast
 Algier – eine Perle an der Mittelmeerküste
- 42 **Resumé**
 Resumé
 Resümee